

# SALTER®

SINCE 1760

## cosmos

### Ruční šľahač

Elegantne navrhnutý  
do každej kuchyne



Pokyny si odložte pre nahliadnutie v budúcnosti.

## **Bezpečnostné pokyny**

Pri používaní elektrických spotrebičov je potrebné vždy dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia.

Pred zapojením spotrebiča do elektrickej siete skontrolujte, či napätie uvedené na typovom štítku zodpovedá napätiu v miestnej sieti.

Deti vo veku od 8 rokov a osoby, ktoré majú znížené fyzické, senzorické alebo duševné schopnosti alebo nedostatok patričných skúseností a znalostí, môžu tento spotrebič používať len v prípade, ak na nich dozerá osoba zodpovedná za ich bezpečnosť alebo ak ich táto osoba poučila o bezpečnej obsluhu zariadenia a možných nebezpečenstvách.

Je potrebné dohliadnuť na to, aby sa so spotrebičom nehrali deti.

Deti nesmú vykonávať čistenie ani používateľskú údržbu spotrebiča, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a pod dozorom. Tento spotrebič nie je hračka.

Ak napájací kábel, zástrčka alebo akákoľvek časť spotrebiča nefunguje správne alebo ak došlo k ich pádu alebo poškodeniu, produkt ihneď prestaňte používať, aby ste predišli možnému zraneniu.

Tento spotrebič neobsahuje žiadne časti opraviteľné spotrebiteľom, opravy by mal vykonávať iba kvalifikovaný elektrikár. Dôsledkom nesprávnej opravy môže dôjsť k riziku ohrozenia spotrebiteľa.

Keď je spotrebič zapnutý alebo ešte úplne nevychladol, uchováajte ho mimo dosahu detí.

Spotrebič a napájací kábel uchováajte mimo dosahu tepla alebo ostrých hrán, ktoré by ho mohli poškodiť.

Ruky, prsty, vlasy a akýkoľvek voľný odev udržiajte mimo dosahu rotujúcich častí spotrebiča.

Vyvarujte sa ponorenia elektrických súčastí tohto spotrebiča do vody alebo inej kvapaliny.

So spotrebičom nemanipulujte mokrými rukami.

Keď je spotrebič pripojený k elektrickej sieti, nenechávajte ho bez dozoru.

Spotrebič neodpájajte z elektrickej siete ťahaním za kábel.

Vypnite ho a zástrčku vytiahnite ručne.

Spotrebič neťahajte ani neprenášajte za napájací kábel.

Spotrebič nepoužívajte, ak spadol, ak sú na ňom viditeľné známky poškodenia alebo ak preteká.

Spotrebič nepoužívajte na iné účely, než na ktoré je určený.

Nepoužívajte nadstavce, ktoré nie sú dodávané spolu s výrobkom.

Nepoužívajte žiadne poškodené nadstavce.

Tento spotrebič nepoužívajte v exteriéri.

Spotrebič neskladujte na priamom slnečnom svetle ani vo veľmi vlhkom prostredí.

Počas používania sa nedotýkajte pohybujúcich sa častí spotrebiča. Mohlo by dôjsť k zraneniu.

Nedotýkajte sa žiadnych častí spotrebiča, ktoré sa môžu počas používania zahriať. Mohlo by dôjsť k zraneniu.

Počas používania nezakrývajte vetracie otvory, pretože by to mohlo spôsobiť prehriatie spotrebiča.

Nepoužívajte polámané alebo uvoľnené nadstavce.

Pred výmenou alebo montážou nadstavcov vypnite spotrebič a odpojte ho z elektrickej siete.

Po použití a pred akýmkoľvek čistením alebo používateľskou údržbou spotrebič vždy odpojte zo siete.

Pred akýmkoľvek čistením alebo údržbou vždy skontrolujte, či

spotřebič po použití úplně vychladol.

Použitie predlžovacieho kábla so spotrebičom sa neodporúča. Tento spotrebič nie je možné obsluhovať pomocou externého časovača alebo samostatného diaľkového ovládania, ktoré nie sú súčasťou balenia.

Tento spotrebič je určený len na domáce použitie. Nemal by sa používať na komerčné účely.

## Starostlivosť a údržba

**1. KROK:** Pred akýmkoľvek čistením alebo používateľskou údržbou ručný šľahač vypnite a odpojte ho z elektrickej siete.

**2. KROK:** Motorovú jednotku ručného šľahača utrite mäkkou vlhkou handričkou a nechajte dôkladne uschnúť.

**3. KROK:** Všetky nadstavce umyte v teplej vode so saponátom, potom opláchnite a dôkladne osušte.

Vyvarujte sa ponorenia motorovej jednotky ručného šľahača do vody alebo inej kvapaliny.

Na čistenie šľahača nepoužívajte drsné ani abrazívne čistiace prostriedky, ani drôtenky. Mohlo by dôjsť k jeho poškodeniu.

Ručný šľahač nie je vhodný na umývanie v umývačke riadu.

**POZNÁMKA:** Ručný šľahač by sa mal po každom použití vyčistiť.

## Opis častí



- |                                     |                                |
|-------------------------------------|--------------------------------|
| 1. Motorová jednotka ručného mixéra | 5. Šľahacie nadstavce          |
| 2. 5-stupňový prepínač rýchlosti    | 6. Nadstavce na hnetenie cesta |
| 3. Tlačidlo na vysunutie nadstavca  | 7. Vetracie otvory             |
| 4. Otvory na nadstavce              | 8. Tlačidlo Turbo              |

## Návod na použitie

### Pred prvým použitím

Všetky nadstavce umyte v teplej vode so saponátom, potom opláchnite a dôkladne osušte.

Motorovú jednotku ručného šľahača utrite mäkkou vlhkou handričkou a nechajte dôkladne uschnúť.

Vyvarujte sa ponorenia motorovej jednotky mixéra do vody alebo inej kvapaliny.

**POZNÁMKA:** Pri prvom použití mixéra môže byť cítiť mierny zápach. Je to normálny jav a po krátkom čase ustúpi. V blízkosti mixéra zabezpečte dostatočné vetranie.

## Použitie ručného mixéra

Všetky nadstavce musia byť pred použitím bezpečne upevnené. Nepokúšajte sa ich vybrať skôr, ako sa prestanú pohybovať.

**VAROVANIE:** Max. doba používania je 3 minúty. Pred opätovným použitím šľahača ho nechajte 2 minúty v pokoji.

## So šľahacími nadstavcami

Šľahacie nadstavce sú ideálne na miešanie ľahkých surovín, ako sú vaječné bielky, smotana a instantné dezerty. Na zabránenie rozliatiu je najlepšie začať pomaly a rýchlosť zvyšovať na požadovanú rýchlosť v prírastkoch po jednom nastavení.

**1. KROK:** Pred pripojením mixéra k elektrickej sieti opatrne pripevnite šľahacie nadstavce k mixéru zarovnaním výstupkov a zatlačením dovnútra tak, aby zacvakli na svojom mieste.

**2. KROK:** Potraviny pripravené na šľahanie vložte do miešacej nádoby alebo misky, potom ručný šľahač zapojte do elektrickej siete a zapnite napájanie.

**3. KROK:** Po bezpečnom pripevnení šľahacích nadstavcov ich spustíte do miešacej nádoby alebo misky a potom prepnete 5-stupňový prepínač na požadované nastavenie rýchlosti.

**4. KROK:** Pomaly posúvajte ručný šľahač v smere hodinových ručičiek, aby ste zabránili ostriekaniu. Po ukončení šľahania prepnete 5-stupňový prepínač rýchlosti späť do polohy „0“ a ručný šľahač vypnite.

**5. KROK:** Po použití šľahač odpojte zo zásuvky a odoberte nadstavce na šľahanie tak, že ich jemne vytiahnete smerom von súčasne s tým, ako držíte stlačené tlačidlo na vysunutie nadstavcov. Nestláčajte tlačidlo na vysunutie nadstavcov bez toho, aby ste nadstavce držali, pretože môžu vypadnúť.

**POZNÁMKA:** Pri mixovaní tekutín, najmä tých horúcich, používajte vysokú nádobu alebo šľahajte naraz len malé množstvá, aby ste zabránili rozliatiu, ostriekaniu a riziku zranenia obarením.

**VAROVANIE:** Nadstavce na šľahanie nepoužívajte na miešanie veľmi horúcej alebo vriacej tekutiny. Mohlo by dôjsť k zraneniu.

Predtým, ako sa pokúsite odstrániť nadstavce na šľahanie a pred čistením, ručný šľahač vypnite a odpojte ho z elektrickej siete.

### **S nadstavcami na hnetenie cesta**

Nadstavce na hnetenie cesta sú ideálne na miesenie cesta na chlieb. Dbajte na to, aby cesto nebolo príliš suché, aby mohli hnetače cesta pracovať správne. Hnetače cesta pracujú najlepšie pri nižšej rýchlosti.

**1. KROK:** Pred pripojením ručného šľahača k elektrickej sieti na šľahač opatrne pripevnite nadstavce na hnetenie cesta zarovnaním výstupkov a zatlačením nadstavcov dovnútra tak, aby zacvakli na svojom mieste.

**2. KROK:** Potraviny pripravené na hnetenie vložte do miešacej nádoby alebo misky, potom ručný šľahač zapojte do elektrickej siete a zapnite napájanie.

**3. KROK:** Po bezpečnom pripevnení nadstavcov na hnetenie ich spustíte do miešacej nádoby a potom prepnete 5-stupňový prepínač na požadované nastavenie rýchlosti

**4. KROK:** Pomaly posúvajte ručný šľahač v smere hodinových ručičiek, aby ste zabránili ostriekaniu. Po ukončení hnetenia prepnete 5-stupňový prepínač rýchlosti späť do polohy „0“ a ručný šľahač vypnite.

**5. KROK:** Po použití šľahač odpojte zo zásuvky a odoberte nadstavce hnetenie cesta tak, že ich jemne vytiahnete smerom von súčasne s tým, ako držíte stlačené tlačidlo na vysunutie nadstavcov. Nestláčajte tlačidlo na vysunutie nadstavcov bez toho, aby ste nadstavce držali, pretože môžu vypadnúť.

**POZNÁMKA:** Pri mixovaní tekutín, najmä tých horúcich, používajte vysokú nádobu alebo hneďte naraz len malé množstvá, aby ste zabránili rozliatiu, ostriekaniu a riziku zranenia obarením.

**VAROVANIE:** Nadstavce ručného šľahača nepoužívajte na miešanie veľmi horúcej alebo vriacej tekutiny. Mohlo by dôjsť k zraneniu.

Predtým, ako sa pokúsite odstrániť nadstavec na hnetenie a pred čistením šľahač vypnite a odpojte ho z elektrickej siete.

## Tlačidlo Turbo

Tlačidlo Turbo sa nachádza nad 5-stupňovým prepínačom rýchlosti. Stlačením a podržaním aktivujete nastavenie najvyššej rýchlosti; môže sa tiež použiť na aktiváciu impulzov so zvýšenou rýchlosťou miešania, zatiaľ čo je zapnutá iná rýchlosť miešania.

**POZNÁMKA:** Aby bolo možné použiť tlačidlo Turbo, ručný šľahač musí byť zapnutý. Ak je prepínač nastavený v polohe „0“, funkcia Turbo sa neaktivuje.

## Riešenie problémov

| Problém                                            | Možná příčina                                      | Riešenie                                          |
|----------------------------------------------------|----------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| Ručný šľahač nefunguje.                            | Ručný šľahač nie je zapojený do elektrickej siete. | Zapojte šľahač do elektrickej siete a zapnite ho. |
| Nadstavce sa pri kontakte s prísladami nepohybujú. | Mixovaná zmes je príliš suchá.                     | Do zmesi pridajte tekutinu.                       |

## **Skladovanie**

Pred uložením na chladnom a suchom mieste skontrolujte, či je ručný šľahač vychladnutý, čistý a suchý.

Kábel nikdy pevne neovíjajte okolo šľahača; oviňte ho iba voľne, aby nedošlo k poškodeniu.

## **Technické údaje**

Kód výrobku: EK4249

Príkon: 220–240 V ~ 50/60 Hz

Výkon: 300 W

Poznámky:

**UP Global Sourcing UK Ltd.,  
Victoria Street, Manchester OL9 0DD. UK.  
Edmund-Rumpler Straße 5, 51149 Köln. Germany.**

Ak sa k vám tento produkt nedostane v prijateľnom stave, kontaktujte naše Oddelenie služieb zákazníkom na **www.salter.com**.

Majte svoj dodací list poruke, pretože budete potrebovať informácie, ktoré sú na ňom uvedené.

Ak si prajete tento výrobok vrátiť, vráťte ho spolu s potvrdenkou maloobchodníkovi, od ktorého ste ho zakúpili (v súlade s jeho zmluvnými podmienkami).

## **Záruka**

Na všetky novo zakúpené výrobky sa vzťahuje záruka výrobcu, pričom jej dĺžka závisí od daného výrobku. Ak sa zákazník preukáže príslušným dokladom o nákupe, spoločnosť Salter mu prostredníctvom predajcu poskytne štandardnú 12-mesačnú záruku s platnosťou od dátumu nákupu. To sa vzťahuje len na výrobky používané v domácnosti podľa pokynov a v súlade so zamýšľaným účelom. V prípade nesprávneho použitia alebo rozoberania výrobkov dochádza k zrušeniu platnosti záruky.

V rámci záruky sa zaväzujeme zdarma opraviť alebo vymeniť akékoľvek poškodené časti výrobku. V prípade, že nebude možné poskytnúť potrebnú náhradu, zákazníkovi ponúkame podobný výrobok alebo mu vrátime peniaze. Záruka sa nevzťahuje na poškodenia spôsobené opotrebovaním v dôsledku pravidelného používania ani na spotrebný materiál, ako sú zástrčky, poistky atď.

Upozorňujeme, že uvedené zmluvné podmienky sa môžu občas meniť, preto vám odporúčame ich každej návšteve webovej lokality skontrolovať.

Žiadna časť tejto záruky ani pokynov súvisiacich s týmto výrobkom nevylučuje, neobmedzuje ani inak neovplyvňuje vaše zákonné práva.

## **Likvidácia použitých batérií a elektrických a elektronických zariadení**



Tento symbol na produkte, jeho batériách alebo obale znamená, že tento produkt a všetky batérie, ktoré sa v ňom nachádzajú, sa nesmú likvidovať s komunálnym odpadom. Namiesto toho je používateľ povinný odovzdať ich na príslušnom zbernom mieste na recykláciu batérií a elektrických a elektronických zariadení. Tento separovaný zber a recyklácia pomôžu zachovať prírodné zdroje a zabrániť potenciálnym negatívnym dôsledkom na ľudské zdravie a životné prostredie z dôvodu možnej prítomnosti nebezpečných látok v batériách a elektrických a elektronických zariadeniach, ktoré by mohli byť spôsobené nevhodnou likvidáciou. Niektorí predajcovia poskytujú služby spätného odberu, ktoré umožňujú používateľovi vrátiť opotrebované zariadenie na vhodnú likvidáciu. **Vymazanie akýchkoľvek údajov na elektrickom a elektronickom zariadení pred likvidáciou má na starosti používateľ.** Ďalšie informácie o tom, kde možno batérie, elektrický a elektronický odpad odovzdať, získate na miestnom mestskom/obecnom úrade, u služby likvidácie komunálneho odpadu alebo u predajcu.

Ak chcete získať nárok na predĺženú záruku,  
prejdite na stránku **[guarantee.upgs.com/salter](https://guarantee.upgs.com/salter)**  
a zaregistrujte svoj produkt do 30 dní od nákupu.

# SALTER®

Výrobca:

UP Global Sourcing UK Ltd.,  
Victoria Street, Manchester OL9 0DD. **UK.**  
Edmund-Rumpler Straße 5, 51149 KÖln. **Germany.**

Vyrobené v Číne.

Ochranná známka ©Salter.  
Všetky práva vyhradené.

